

## THE MYSTIC SELF UNCOMMON SENSE VERSUS COMMON SENSE

Meanwhile, the youth abode expecting his governor's return, but he returned not; wherefore concern and chagrin waxed upon him, because of his mistress, and his longing for her redoubled and he was like to slay himself. She became aware of this and sent him a messenger, bidding him to her. So he went to her and she questioned him of the case; whereupon he told her what was to do of the matter of his governor, and she said to him, 'With me is longing the like of that which is with thee, and I misdoubt me thy messenger hath perished or thy father hath slain him; but I will give thee all my trinkets and my clothes, and do thou sell them and pay the rest of my price, and we will go, I and thou, to thy father.' Accordingly El Merouzi repaired to the market and fetching that which he sought, returned to Er Razi's house, where he found the latter cast down in the vestibule, with his beard tied and his eyes shut; and indeed, his colour was paled and his belly blown out and his limbs relaxed. So he deemed him in truth dead and shook him; but he spoke not; and he took a knife and pricked him in the legs, but he stirred not. Then said Er Razi, 'What is this, O fool?' And El Merouzi answered, 'Methought thou wast dead in very sooth.' Quoth Er Razi, 'Get thee to seriousness and leave jesting.' So he took him up and went with him to the market and collected [alms] for him that day till eventide, when he carried him back to his lodging and waited till the morrow..When the vizier returned to the king, the latter sought of him the story of the man whose caution slew him and he said, "Know, O august king, that some with religion themselves concern and make it their business all, i. 48..When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.' Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5..Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man, The, i. 247..King Azadbekht and his Son, History of, i. 61..Thereat Queen Zelzeleh was moved to exceeding delight and bidding her treasurers bring a basket, wherein were fifty pairs of bracelets and the like number of earrings, all of gold, set with jewels of price, the like whereof nor men nor Jinn possessed, and an hundred robes of coloured brocade and an hundred thousand dinars, gave the whole to Tuhfeh. Then she passed the cup to her sister Sherareh, who had in her hand a stalk of narcissus; so she took it from her and turning to Tuhfeh, said to her, 'O Tuhfeh, sing to me on this.' 'Harkening and obedience,' answered she and improvised and sang the following verses: Fair fall the maid whose loosened locks her cheeks do overcloud! iii. 191..One day, as the [chief] painter wrought at his work, there came in to him a poor man, who looked long upon him and observed his handicraft; whereupon quoth the painter to him, "Knowest thou aught of painting?" "Yes," answered the stranger; so he gave him tools and paints and said to him, "Make us a rare piece of work." So the stranger entered one of the chambers of the bath and drew [on the walls thereof] a double border, which he adorned on both sides, after a fashion than which never saw eyes a fairer. Moreover, [amiddleward the chamber] he drew a picture to which there lacked but the breath, and it was the portraiture of Mariyeh, the king's daughter of Baghdad. Then, when he had made an end of the portrait, he went his way [and told none of what he had done], nor knew any the chambers and doors of the bath and the adornment and ordinance thereof..? ? ? ? i The Ninth Officer's Story dccccxxviii.Term, Of the Appointed, i. 147..? ? ? ? ? Make drink your usance in my company And flout the time that languishing doth go..Accordingly the nurse returned to El Abbas, without letter or answer; and when she came in to him, he saw that she was troubled and noted the marks of chagrin on her face; so he said to her, "What is this plight?" Quoth she, "I cannot set out to thee that which Mariyeh said; for indeed she charged me return to thee without letter or answer." "O nurse of kings," rejoined El Abbas, "I would have thee carry her this letter and return not to her without it." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses: Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..When she had made an end of her song, she wept sore, till presently sleep overcame her and she slept..? ? ? ? But rigour still hath waxed on me and changed my case And love hath left me bound, afflicted, weeping-eyed..? ? ? ? b. The Second Calender's Story xl.Meanwhile, the nurse awoke, that she might give the child suck, and seeing the bed running with blood, cried out; whereupon the sleepers and the king awoke and making for the place, found the child with his throat cut and the cradle running over with blood and his father slain and dead in his sleeping chamber. So they examined the child and found life in him and his windpipe whole and sewed up the place of the wound. Then the king sought his son Belehwan, but found him not and saw that he had fled; whereby he knew that it was he who had done this deed, and this was grievous to the king and to the people of his realm and to the lady Shah Katoun. So the king laid out his son Melik Shah and buried him and made him a mighty funeral and they mourned passing sore; after which he addressed himself to the rearing of the infant.[When the king returned to his palace,] he went in to his wife Shah Khatoun and said to her, 'I give thee the glad news of thine eunuch's return.' And he told her what had betided and of the youth whom he had brought with him. When she heard this, her wits fled and she would have cried out, but her reason restrained her, and the king said to her, 'What is this? Art thou overcome with grief for [the loss of] the treasure or [for that which hath befallen] the eunuch?' 'Nay, as thy head liveth, O king!' answered she. 'But women are fainthearted.' Then came the servant and going in to her, told her all that had befallen him and acquainted her with her son's case also and with that

which he had suffered of stresses and how his uncle had exposed him to slaughter and he had been taken prisoner and they had cast him into the pit and hurled him from the top of the citadel and how God had delivered him from these perils, all of them; and he went on to tell her [all that had betided him], whilst she wept..138. Hind Daughter of En Numan and El Hejjaj dclxxxi.The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..109. Abdallah the Fisherman and Abdallah the Merman dcccclxxvii.Meanwhile, the king and queen abode in the island, over against the old man and woman, and ate of the fruits that were in the island and drank of its waters, till, one day, as they sat, there came a ship and moored to the side of the island, to fill up with water, whereupon they (63) looked at each other and spoke. The master of the ship was a Magian and all that was therein, both men and goods, belonged to him, for that he was a merchant and went round about the world. Now covetise deluded the old man, the owner of the island, and he went up [into the ship] and gave the Magian news of the king's wife, setting out to him her charms, till he made him yearn unto her and his soul prompted him to use treachery and practise upon her and take her from her husband. So he sent to her, saying, 'With us in the ship is a woman with child, and we fear lest she be delivered this night. Hast thou skill in the delivering of women?' And she answered, 'Yes.' Now it was the last of the day; so he sent to her to come up into the ship and deliver the woman, for that the pangs of labour were come upon her; and he promised her clothes and spending-money. Accordingly, she embarked in all assurance, with a heart at ease for herself, and transported her gear to the ship; but no sooner was she come thither than the anchors were weighed and the canvas spread and the ship set sail..? ? ? ? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, ' O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses:..When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the [promised] story; so he said, "It is well. Know, O king, that."O sister mine," answered Dinarzad, "bring forth that which is with thee and that which is present to thy mind of the story concerning the craft of women and their wiles, and have no fear lest this endamage thee with the king; for that women are like unto jewels, which are of all kinds and colours. When a [true] jewel falleth into the hand of him who is knowing therein, he keepeth it for himself and leaveth that which is other than it. Moreover, he preferreth some of them over others, and in this he is like unto the potter, who filleth his oven with all the vessels [he hath moulded] and kindleth fire thereunder. When the baking is at an end and he goeth about to take forth that which is in the oven, he findeth no help for it but that he must break some thereof, whilst other some are what the folk need and whereof they make use, and yet other some there be that return to their whilom case. Wherefore fear thou not to adduce that which thou knowest of the craft of women, for that in this is profit for all folk."..?STORY OF THE THREE MEN AND OUR LORD JESUS..Three Young Men, El Hejjaj and the, i. 53..150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dcxcviii.? ? ? ? d. Prince Bihzad ccccliii.? ? ? ? Since thou hast looked on her, mine eye, be easy, for by God Nor mote nor ailment needst thou fear nor evil accident..? ? ? ? How many a friend, for money's sake, hath companied with me!.When the prince saw her in this plight, he was as a sleeper awakened and said to her, "What hath befallen thee? Set out to me thy case." "God on thee," answered she, "nevermore send me to Mariyeh, and do thou protect me, so may God protect thee from the fires of hell!" Then she related to him that which had bedded her with Mariyeh; which when he heard, there took him the shamefastness of the generous and this was grievous unto him. The love of Mariyeh fled forth of his heart and he said to the nurse, "How much hadst thou of Mariyeh every month?" "Ten dinars," answered she, and he said, "Be not concerned." Then he put his hand to his poke and bringing out two hundred dinars, gave them to her and said, "Take this for a whole year's wage and turn not again to serve any one. When the year is out, I will give thee two years' wage, for that thou hast wearied thyself with us and on account of the cutting off of thy dependence upon Mariyeh."..58. The Lovers of the Benou Udhreh (232) dclxvi.110. The Haunted House in Baghdad ccccxxiv.There was once in the city of Hemadan (191) a young man of comely aspect and excellently skilled in singing to the lute, and he was well seen of the people of the city. He went forth one day of his city, with intent to travel, and gave not over journeying till his travel brought him to a goodly city. Now he had with him a lute and what pertained thereto, (192) so he entered and went round about the city till he fell in with a druggist, who, when he espied him, called to him. So he went up to him and he bade him sit down. Accordingly, he sat down by him and the druggist questioned him of his case. The singer told him what was in his mind and the other took him up into his shop and brought him food and fed him. Then said he to him, 'Arise and take up thy lute and beg about the streets, and whenas thou smellst the odour of wine, break in upon the drinkers and say to them, "I am a singer." They will laugh and say, "Come, [sing] to us." And when thou singest, the folk will know thee and bespeak one another of thee; so shall thou become known in the city and thine affairs will prosper.'.So he went out to them and questioned them of their case, whereupon, "Return to thy lord," answered they, "and question him of Prince El Abbas, if he have come unto him, for that he left his father King El Aziz a full-told year ago, and indeed longing for him troubleth the king and he hath levied a part of his army and his guards and is come forth in quest of his son, so haply he may light upon tidings of him." Quoth the eunuch, "Is there

amongst you a brother of his or a son?" "Nay, by Allah!" answered they. "But we are all his mamelukes and the boughten of his money, and his father El Aziz hath despatched us to make enquiry of him. So go thou to thy lord and question him of the prince and return to us with that which he shall answer you." "And where is King El Aziz?" asked the eunuch; and they replied, "He is encamped in the Green Meadow." (96). So he left her and slept his night and on the morrow he repaired to the shop of his friend the druggist and saluted him. The other welcomed him and questioned him of his case; whereupon he told him how he had fared, till he came to the mention of the woman's husband, when he said, "Then came the cuckold her husband and she clapped me into the chest and shut the lid on me, whilst her addelepted pimp of a husband went round about the house, top and bottom; and when he had gone his way, we returned to what we were about." With this, the druggist was certified that the house was his house and the wife his wife, and he said, 'And what wilt thou do to-day?' Quoth the singer, 'I shall return to her and weave for her and full her yarn. (198) and I came but to thank thee for thy dealing with me.' Then she returned home, troubled and careful; and when her husband saw her on this wise, he questioned her of her case and she said to him, 'Verily, my breast is straitened by reason of thee and of the simpleness of thine intent. Straitness liketh me not and thou in thy [present] craft gaiuest nought; so either do thou seek out a craft other than this or pay me my due (17) and let me go my way.' Her husband chid her for this and admonished her; (18) but she would not be turned from her intent and said to him, 'Go forth and watch yonder physician how he doth and learn from him what he saith.' Quoth he, 'Let not thy heart be troubled: I will go every day to the physician's assembly.' O thou that blamest me for my heart and raillest at my ill, ii. 101.. Thy haters say and those who malice to thee bear, iii. 8.. 92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi delxxxii. ? ? ? ? They have shut out thy person from my sight; They cannot shut thy memory from my spright.. Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31.. ? ? ? ? How bright and how goodly my lustre appears! Yea, my wreaths are like girdles of silver so white.. ? ? ? ? i. King Ibrahim and his Son cccclxxi. Sharpers who cheated each his Fellow, The Two, ii. 28.. Therewithal Aboulhusn cried out at him and said, "O dog of the sons of Bermek, go down forthright, thou and the master of the police of the city, to such a place in such a street and deliver a hundred dinars to the mother of Aboulhusn the Wag and bear her my salutation. [Then, go to such a mosque] and take the four sheikhs and the Imam and beat each of them with four hundred lashes and mount them on beasts, face to tail, and go round with them about all the city and banish them to a place other than the city; and bid the crier make proclamation before them, saying, 'This is the reward and the least of the reward of whoso multiplieth words and molesteth his neighbours and stinteth them of their delights and their eating and drinking!'" Jaafer received the order [with submission] and answered with ["Hearkening and] obedience;" after which he went down from before Aboulhusn to the city and did that whereunto he had bidden him.. Hawk and the Locust, The, ii. 50.. When it was the eighth day, the viziers all assembled and took counsel together and said, "How shall we do with this youth, who baffleth us with his much talk? Indeed, we fear lest he be saved and we fall [into perdition]. Wherefore, let us all go in to the king and unite our efforts to overcome him, ere he appear without guilt and come forth and get the better of us." So they all went in to the king and prostrating themselves before him, said to him, "O king, have a care lest this youth beguile thee with his sorcery and bewitch thee with his craft. If thou heardest what we hear, thou wouldst not suffer him live, no, not one day. So pay thou no heed to his speech, for we are thy viziers, [who endeavour for] thy continuance, and if thou hearken not to our word, to whose word wilt thou hearken? See, we are ten viziers who testify against this youth that he is guilty and entered not the king's sleeping-chamber but with evil intent, so he might put the king to shame and outrage his honour; and if the king slay him not, let him banish him his realm, so the tongue of the folk may desist from him." When the evening evened, the king sat in his sitting- chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that. Now this letter was written with ultramarine upon the skin of the hog-deer, the which is goodlier than parchment or paper and inclineth unto yellow, and was to the following effect: 'From the King of Hind, before whom are a thousand elephants and on the battlements of his palace a thousand jewels, [to the Khalif Haroun er Reshid, greeting]. To proceed: (209) we send thee some small matter of presents, which do thou accept and be to us as a brother and a friend, for that the love of thee aboundeth in our heart and we would have thee to know that we look to thee for an answer. Indeed, we are sharers with thee in love and fear, ceasing (210) never to do thee honour; and for a beginning, we send thee the Book of the Quintessence of Balms and a present after the measure of that which is fallen to our lot. Indeed, this is unworthy of thy rank, but we beseech thee, O brother, to favour us by accepting it, and peace be on thee!.. ? ? ? ? Midst colours, my colour excelleth in light And I would every eye of my charms might have sight.. Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207.. ? ? ? ? Ye know I'm passion-maddened, racked with love and languishment, Yet ye torment me, for to you 'tis pleasing to torment.. ? ? ? ? Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194). When the king heard this, he could not contain himself, but rushed in upon them and said to them, 'Out on you! What did ye? Tell me.' And they said, 'Pardon, O king.' Quoth he, 'An ye would have pardon from God and me, it behoveth you to tell me the truth, for nothing shall save you from me but truth-speaking.' So they prostrated themselves before him and said, 'By Allah, O king, the viziers gave us this gold and taught us to lie against Abou Teman, so thou mightest put him to death, and what we said was their words.' When the king heard this, he plucked at his beard, till he was like to tear it up by the roots and bit upon his fingers, till he well-nigh sundered them in twain, for repentance and sorrow that he had wrought hastily and had not delayed with Abou Temam, so he might look into his affair.. ? ? ? ? Could they who reproach me but see my sufferings, their hearts would relent; They'd marvel, indeed, at my case and the loss of my loved ones bewail.. 13. Seif el Mulouk and Bediya el Jemal ccxci. When I awoke and opened my eyes, I found myself [in the open air] and the raft moored to the bank of the stream, whilst about me were folk of the blacks of Hind. When they saw that I was awake, they

came up to me, to question me; so I rose to them and saluted them. They bespoke me in a tongue I knew not, whilst I deemed myself in a dream, and for the excess of my joy, I was like to fly and my reason refused to obey me. Then there came to my mind the verses of the poet and I recited, saying:..Now she was righteous in all her dealings and swerved not from one word; (3) so, when he saw that she consented not unto him, he misdoubted that she would tell his brother, when he returned from his journey, and said to her, 'An thou consent not to this whereof I require thee, I will cause thee fall into suspicion and thou wilt perish.' Quoth she, 'Be God (extolled be His perfection and exalted be He!) [judge] betwixt me and thee, and know that, shouldst thou tear me limb from limb, I would not consent to that whereto thou biddest me.' His folly (4) persuaded him that she would tell her husband; so, of his exceeding despite, he betook himself to a company of people in the mosque and told them that he had witnessed a man commit adultery with his brother's wife. They believed his saying and took act of his accusation and assembled to stone her. Then they dug her a pit without the city and seating her therein, stoned her, till they deemed her dead, when they left her..My flower a marvel on your heads doth show, ii. 254..? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dccccii.Presently, the mother of the two boys, finding that they tarried from her, went searching for them, till she came to the ship and fell to saying, 'Who hath seen two boys of mine? Their fashion is thus and thus and their age thus and thus.' When they heard her words, they said, 'This is the description of the two boys who were drowned in the sea but now.' Their mother heard and fell to calling on them and saying, 'Alas, my anguish for your loss, O my sons! Where was the eye of your father this day, that it might have seen you?' Then one of the crew questioned her, saying, 'Whose wife art thou?' And she answered, 'I am the wife of such an one the merchant. I was on my way to him, and there hath befallen me this calamity.' When the merchant heard her speech, he knew her and rising to his feet, rent his clothes and buffeted his head and said to his wife, 'By Allah, I have destroyed my children with mine own hand! This is the end of whoso looketh not to the issues of affairs.' Then he fell a-wailing and weeping over them, he and his wife, and he said, 'By Allah, I shall have no ease of my life, till I light upon news of them!' And he betook himself to going round about the sea, in quest of them, but found them not..Her verses pleased the kings of the Jinn and they said, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then she rose to her feet, with the lute in her hand, and played and sang, whilst the Jinn and the Sheikh Aboutawaif danced. Then the latter came up to her and gave her a carbuncle he had taken from the hidden treasure of Japhet, son of Noah (on whom be peace), and which was worth the kingdom of the world; its light was as the light of the sun and he said to her, 'Take this and glorify thyself withal over (233) the people of the world.' She kissed his hand and rejoiced in the jewel and said, 'By Allah, this beseemeth none but the Commander of the Faithful'.? ? ? ? ? Whenas my sisters dear forsake me, grieved that they Must leave their native place and far away must hie.,Tenth Officer's Story, The, ii. 172.Now it befell, by the ordinance of God the Most High and His providence, that Caesar, king of the Greeks, the husband of Melik Shah's mother Shah Khatoun, [went forth to the chase that day]. He started a head of game, he and his company, and chased it, till they came up with it by that pit, whereupon one of them lighted down from his horse, to slaughter it, hard by the mouth of the pit. He heard a sound of low moaning from the bottom of the pit } so he arose and mounting his horse, waited till the troops were assembled. Then he acquainted the king with this and he bade one of his servants [descend into the pit]. So the man descended and brought out the youth [and the eunuch], aswoon..TABLE OF CONTENTS OF THE BRESLAU (TUNIS)EDITION OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? ? Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend..When the king heard this, his admiration redoubled and he said, "Of a truth, destiny is forewritten to all creatures, and I will not accept (14) aught that is said against my vizier the loyal counsellor." And he bade him go to his house..Officer's Story, The Eleventh, ii. 175..Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..? ? ? ? ? r. Prince Behram of Persia and the Princess Ed Detma dccccxiv.When Er Reshid drew near the door of the chamber, he heard the sound of the lute and Tuhfeh's voice singing; whereat he could not restrain his reason and was like to swoon away for excess of joy. Then he pulled out the key, but could not bring his hand to open the door. However, after awhile, he took heart and applying himself, opened the door and entered, saying, 'Methinks this is none other than a dream or an illusion of sleep.' When Tuhfeh saw him, she rose and coming to meet him, strained him to her bosom; and he cried out with a cry, wherein his soul was like to depart, and fell down in a swoon. She strained him to her bosom and sprinkled on him rose-water, mingled with musk, and washed his face, till he came to himself, as he were a drunken man, for the excess of his joy in Tuhfeh's return to him, after he had despaired of her..Then he gave the cup to the Khalif, saying, "Drink [and may] health and soundness [attend it]! It doth away disease and bringeth healing and setteth the runnels of health abroach." 12. Asleep and Awake cclxxi.As for the governor, he wasted all that was with him and returned to the city, where he saw the youth and excused himself to him. Then he questioned him of what had befallen him and he told him, whereat he marvelled and returned to companionship with him; but the youth ceased to have regard for him and gave him not stipends, as of his [former] wont, neither discovered to him aught of his secrets. When the governor saw that there was no profit for him with the young Khorassani, he returned to the king, the ravisher of the damsel, and told him what the chamberlain had done and counselled him to slay the latter and incited him to recover the damsel, [promising] to give his friend to drink of poison and return. So the king sent for the chamberlain and upbraided him; whereupon he fell upon him and slew him and the king's servants fell upon the chamberlain and slew him..Man and his Fair Wife, The Foul-favoured, ii. 61..? ? ? ? ? As if the maid the day resplendent and her locks The night that o'er it spreads its shrouding darkness were..As fate would have it, the chief of the police was passing through the market; so the people told him [what was to do] and he made for the door and burst it open. We entered with a rush and found the thieves, as they had overthrown my friend and cut his throat; for they occupied not themselves with me, but said, 'Whither shall yonder fellow go?

Indeed, he is in our grasp.' So the prefect took them with the hand (129) and questioned them, and they confessed against the woman and against their associates in Cairo. Then he took them and went forth, after he had locked up the house and sealed it; and I accompanied him till he came without the [first] house. He found the door locked from within; so he bade break it open and we entered and found another door. This also he caused burst in, enjoining his men to silence till the doors should be opened, and we entered and found the band occupied with a new victim, whom the woman had just brought in and whose throat they were about to cut..The Ninth Night of the Month..Now the merchant their father lay asleep in the ship, and the crying of the boys troubled him; so he rose to call out to them [and silence them] and let the purse [with the thousand dinars therein] fall among the bales of merchandise. He sought for it and finding it not, buffeted his head and seized upon the boys, saying, 'None took the purse but you. Ye were playing about the bales, so ye might steal somewhat, and there was none here but you.' Then he took a staff and laying hold of the children, fell to beating them and flogging them, whilst they wept, and the sailors came round about them and said, 'The boys of this island are all thieves and robbers.' Then, of the greatness of the merchant's wrath, he swore that, if they brought not out the purse, he would drown them in the sea; so when [by reason of their denial] his oath became binding upon him, he took the two boys and lashing them [each] to a bundle of reeds, cast them into the sea..Then I arose and fared on a day and a night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place..? ? ? ? The Lord's alternatives are these, wherewith He's wont The needy wretch to ply and those in sore duress..Jesus, The Three Men and our Lord, i. 282..? ? ? ? Indeed, your long estrangement hath caused my bowels yearn. Would God I were a servant in waiting at your door!..? ? ? ? The sable torrent of her locks falls down unto her hips; Beware the serpents of her curls, I counsel thee, beware!..? ? ? ? Thy haters say and those who malice to thee bear A true word, profiting its hearers everywhere;.When Dabdin heard this, he burnt with rage and said to one of his eunuchs, (115) 'Go and slay her in her chamber.' But the eunuch said to him, 'O king, may God prolong thy continuance! Indeed, the killing of her may not be at this time; but do thou bid one of thine eunuchs take her up on a camel and carry her to one of the trackless deserts and cast her down there; so, if she be at fault, God shall cause her to perish, and if she be innocent, He will deliver her, and the king shall be free from sin against her, for that this damsel is dear to thee and thou slewest her father by reason of thy love for her.' Quoth the king, 'By Allah, thou sayst sooth!' Then he bade one of his eunuchs carry her on a camel to one of the far-off deserts and there leave her and go away, and he forbade [him] to prolong her torment. So he took her up and betaking himself with her to the desert, left her there without victual or water and returned, whereupon she made for one of the [sand-]hills and ranging stones before her [in the form of a prayer-niche], stood praying..So he abode in this employ, till he had sowed and reaped and threshed and winnowed, and all was sheer in his hand and the owner appointed neither inspector nor overseer, but relied altogether upon him. Then he bethought himself and said, '\_I\_\* misdoubt me the owner of this grain will not give me my due; so I were better take of it, after the measure of my hire; and if he give me my due, I will restore him that which I have taken.' So he took of the grain, after the measure of that which fell to him, and hid it in a privy place. Then he carried the rest to the old man and meted it out to him, and he said to him, 'Come, take [of the grain, after the measure of] thy hire, for which I agreed with thee, and sell it and buy with the price clothes and what not else; and though thou abide with me half a score years, yet shall thou still have this wage and I will acquit it to thee thus.' Quoth the merchant in himself, 'Indeed, I have done a foul thing in that I look it without his leave.'Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..After this, she abode with the four queens, till they arose and entered the palace, where she found the candles lit and ranged in candlesticks of gold and silver and censuring-vessels of gold and silver, filled with aloes-wood and ambergris, and there were the kings of the Jinn sitting. So she saluted them, kissing the earth before them and doing them worship; and they rejoiced in her and in her sight. Then she ascended [the estrade] and sat down upon her chair, whilst King Es Shisban and King El Muzfir and Queen Louloueh and [other] the kings of the Jinn sat on chairs, and they brought tables of choice, spread with all manner meats befitting kings. They ate their fill; after which the tables were removed and they washed their hands and wiped them with napkins. Then they brought the wine-service and set on bowls and cups and flagons and hanaps of gold and silver and beakers of crystal and gold; and they poured out the wines and filled the flagons..? ? ? ? Yet, I conjure thee, blame me not for passion and desire, Me whom estrangement long hath brought to sick and sorry plight..29. The City of Irem cclxxvi.Then he stripped him of his clothes and clapping on his neck a heavy chain, bound him to a high lattice and fell to drubbing him two bouts a day and two anights; and on this wise he abode the space of ten days. Then his mother came to him and said, "O my son, O Aboulhusn, return to thy reason, for this is the Devil's doing." Quoth he, "Thou sayst sooth, O my mother, and bear thou witness of me that I repent [and forswear] that talk and turn from my madness. So do thou deliver me, for I am nigh upon death." So his mother went out to the superintendant and procured his release and he returned to his own house..When it was the fourth day, the fourth vizier, whose name was Zoushad, made his appearance and prostrating himself to the king, said to him, "O king, suffer not the talk of yonder youth to delude thee, for that he is not a truth-teller. So long as he abideth on life, the folk will not give over talking nor will thy heart cease to be occupied with him." "By Allah," cried the king, "thou sayst sooth and I will cause fetch him this day and slay him before me." Then he commanded to bring the youth; so they brought him in shackles and he said to him, "Out on thee! Thinkest thou to appease my heart with thy prate, whereby the days are spent in talk? I mean to slay thee this day and be quit of thee." "O king," answered the youth,

"it is in thy power to slay me whensoever thou wilt, but haste is of the fashion of the base and patience of that of the noble. If thou put me to death, thou wilt repent, and if thou desire to bring me back to life, thou wilt not be able thereunto. Indeed, whoso acteth hastily in an affair, there befalleth him what befell Bihzad, son of the king." Quoth the king, "And what is his story?" "O king," replied the young treasurer, "Know, O my lord," answered she, "that I am a maiden oppressed of my father, for that he misspeaketh of me and saith to me, 'Thou art foul of favour and it befitteth not that thou wear rich clothes; for thou and the slave-girls, ye are equal in rank, there is no distinguishing thee from them.' Now he is a rich man, having wealth galore, [and saith not on this wise but] because he is a niggard and grudgeth the spending of a farthing; [wherefore he is loath to marry me,] lest he be put to somewhat of charge in my marriage, albeit God the Most High hath been bountiful to him and he is a man puissant in his time and lacking nothing of the goods of the world." "Who is thy father," asked the young merchant, "and what is his condition?" And she replied, "He is the Chief Cadi of the Supreme Court, under whose hand are all the Cadis who administer justice in this city." . . . I wander seeking East and West for you, and every time Unto a camp I come, I'm told, "They've fared away again." Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?' Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech, O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought'.<sup>46</sup> The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. Algates ye are our prey become; this many a day and night, iii. 6.. . . A good it is to have one's loved ones ever near, . . . Tow'rds El Akil my journey I take; to visit him, The wastes in praise and safety I traverse, without fear, . . . For the uses of food I was fashioned and made, ii. 223.. . . The ignorant man may speak with impunity A word that is death to the wise and the ripe of wit..<sup>162</sup> Aboukir the Dyer and Abousir the Barber dccccxxx. When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities.. The Khalif assigned them pensions and allowances and as for Nouredin, his father brought him those riches and his wealth waxed and his case was goodly, till he became the richest of the folk of his time in Baghdad and left not the presence of the Commander of the Faithful night or day. Moreover, he was vouchsafed children by Sitt el Milah, and he ceased not to live the most delightful of lives, he and she and his father and mother, a while of time, till Aboulhusn sickened of a sore sickness and was admitted to the mercy of God the Most High. After awhile, his mother died also and he carried them forth and shrouded them and buried and made them expiations and nativities. (45) Then his children grew up and became like unto moons, and he reared them in splendour and fondness, what while his wealth waxed and his case flourished. He ceased not to pay frequent visits to the Commander of the Faithful, he and his children and his slave-girl Sitt el Milah, and they abode, he and they, in all solace of life and prosperity till there came to them the Destroyer of Delights and the Sunderer of Companies; and extolled be the perfection of the Abiding One, the Eternal! This is all that hath come down to us of their story.. The kings of the Jinn were moved to delight by that fair singing and fluent speech and praised Tuhfeh; and Queen Kemeriyeh rose to her and embraced her and kissed her between the eyes, saying, 'By Allah, it is good, O my sister and solace of mine eyes and darling of my heart!' Then said she, 'I conjure thee by Allah, give us more of this lovely singing.' And Tuhfeh answered with 'Harkening and obedience.' So she took the lute and playing thereon after a different fashion from the former one, sang the following verses: Endowed with amorous grace past any else am I, ii 253.. Man of Khorassan, his Son and his Governor, Story of the, i. 218.. THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT.. . . She let him taste her honey and wine (183) before his death: This was his last of victual until the Judgment Day.. His story troubled the Sultan's deputy and he was sore enraged against him; so he drew his sword and smiting him, cut off his head; whereupon one recited the following verses: "He shall not come in to me. Who is at the door, other than he?" "El Akhtel et Teghlibi," (56) answered Adi; and Omar said, "He is the unbeliever who says in his verse ..." [And he repeated the following:]. . . . aa. Selim and Selma dccccxxii. Story of King Ibrahim and His Son.. All this time, the young Damascene was hearkening, and whiles he likened her voice to that of his slave-girl and whiles he put away from him this thought, and the damsel had no whit of knowledge of him. Then she broke out again into song and chanted the following verses: Then she arose and returned to her chamber.. . . 1. The Foolish Fisherman . dcxvii. . . . Him with my life I'd ransom whose rigours waste away My frame and cause me languish; yet, if he would but hear,.<sup>17</sup> The Hedgehog and the Pigeons clii.<sup>26</sup> The City of Lebtait cclxxii. (Quoth Abdallah ben Nan) So I became his boon-companion and entertained him by night [with stories and the like]; and this pleased him to the utmost and he took me into especial favour and bestowed on me dresses of honour and assigned me a separate lodging; brief, he was everywise bountiful to me and could not brook to be parted from me a single hour. So I abode with him a while of time and every night I caroused with him [and entertained him], till the most part of the night was past; and when drowsiness overcame him, he

would rise [and betake himself] to his sleeping-place, saying to me, "Forsake not my service for that of another than I and hold not aloof from my presence." And I made answer with "Harkening and obedience." "My fortitude fails, my endeavour is vain; My bosom is straitened. To Thee, I complain, 'Twas not of wine that I had drunk; her mouth's sweet honeyed dews It was intoxicated me with bliss and ravishment. Presently, there came in upon us a spunger, without leave, and we went on playing, whilst he played with us. Then quoth the Sultan to the Vizier, "Bring the spunger who cometh in to the folk, without leave or bidding, that we may enquire into his case. Then will I cut off his head." So the headsman arose and dragged the spunger before the Sultan, who bade cut off his head. Now there was with them a sword, that would not cut curd; (151) so the headsman smote him therewith and his head flew from his body. When we saw this, the wine fled from our heads and we became in the sorriest of plights. Then my friends took up the body and went out with it, that they might hide it, whilst I took the head and made for the river. One day, there came a traveller and seeing the picture, said, 'There is no god but God! My brother wrought this picture.' So the king sent for him and questioned him of the affair of the picture and where was he who had wrought it. 'O my lord,' answered the traveller, 'we are two brothers and one of us went to the land of Hind and fell in love with the king's daughter of the country, and it is she who is the original of the portrait. In every city he entereth, he painteth her portrait, and I follow him, and long is my journey.' When the king's son heard this, he said, 'Needs must I travel to this damsel.' So he took all manner rarities and store of riches and journeyed days and nights till he entered the land of Hind, nor did he win thereto save after sore travail. Then he enquired of the King of Hind and he also heard of him. 'Tis gazed at for its slender swaying shape And cherished for its symmetry and sheen. King (The Dethroned), whose Kingdom and Good were restored to him, i. 285. Ishac stared at her and seizing her hand, said to her, 'Know that I am bound by an oath that, when the singing of a damsel pleaseth me, she shall not make an end of her song but before the Commander of the Faithful. But now tell me, how came it that thou abodest with the slave-dealer five months and wast not sold to any, and thou of this skill, more by token that the price set on thee was no great matter?'

[Almost a Life or Saved by the Indians A Truthful Story of Life Among Our Western Indians](#)

[Annual Report of the Adjutant-General of the State of North Carolina For the Year 1885](#)

[Kants Lehre Von Raum Und Zeit Kuno Fischer Und Adolf Trendelenburg](#)

[Bulletin of the Ontario Hospitals for the Insane 1912 Vol 6](#)

[The Life of William of Wykeham](#)

[Bethany and Its Hills Glimpses of the Town of Bethany as It Was Before the Railroads and the Fire Fiend Robbed It of Its Glory](#)

[Military Laws of the State of Washington 1915](#)

[Some Aspects of Financial and Commercial After-War Conditions Reflections of a Student of Finance on the Prospective Position](#)

[Survey of the Schools of Caddo Parish With Special Reference to the City of Shreveport L A Made by the United States Bureau of Education](#)

[Washington D C April 12 1922](#)

[The Historical Method in Ethics Jurisprudence and Political Economy](#)

[Address Delivered Before the New-York State Agricultural Society](#)

[Madras Fisheries Bureau Madras Fisheries Investigations 1908](#)

[The Art of Writing Speaking the English Language Vol 5](#)

[Womens Needs Report to the 1983 General Assembly of North Carolina 1984 Session](#)

[The Suppliant Maidens of Aeschylus](#)

[Fighting Rust with Sublimed Blue Lead An Assembly of Facts Concerning the Properties and Uses of Sublimed Blue Lead](#)

[Historical Syllabus from 1700 C E to the Present Day A Course of Thirteen Readings](#)

[Guide to Hardy Fruits and Ornamentals](#)

[The British Columbia Magazine Vol 7 March 1911](#)

[Human Bones Correctly Reduced from the Original Copy Accompanied with Explanations](#)

[Agamemnon of Aeschylus Translated from the Greek](#)

[The Lowell Directory Containing Names of the Inhabitants Their Occupations Places of Business and Dwelling Houses With the Streets and](#)

[Corporations Town Officers Public Offices Banks Incorporated Companies Societies and Much Other Useful Inform](#)

[Transactions of the American Electrochemical Society Vol 10 Tenth General Meeting New York October 8 and 9 1906](#)

[A Fragment on the Pistole Fee Claimed by the Governor of Virginia 1753](#)

[Transactions of the Maine State Pomological Society for the Year 1892 Including the Proceedings of the Winter Meeting Held in Augusta January 17th and 18th 1893](#)

[Annual City Report Berlin New Hampshire For Fiscal Period July 1 1988 June 30 1989](#)

[Lees Guide to Newport the Ocean City](#)

[Annual Reports of the Receipts and Expenditures of the Town of Antrim New Hampshire Together with the Reports of Town Officers for the Year](#)

[Ending December 31 1946 and the Vital Statistics for the Year 1946](#)

[Annual Reports of the Receipts and Expenditures of the Town of Antrim New Hampshire Together with the Reports of Town Officers for the Fiscal Year Ending January 31 1942 and the Vital Statistics for the Year 1941](#)

[Bulletin of the Natural History Society of New Brunswick Vol 15](#)

[Free Thoughts Upon the Brute-Creation Or an Examination of Father Bougeants Philosophical Amusement C](#)

[A Treatise on Cosmospheerically Mounted Terrestrial and Celestial Globes For Self-Instruction and for Schools with an Appendix on the Use of Cosmospheerically Mounted Globes of an Orbography of a Loxodromograph and of a Spherometer Instruments for Cal](#)

[Metsu Dutch School](#)

[The History of Little Goody Two-Shoes Ornamented with Cuts](#)

[The Drink Traffic in the Nineteenth Century Its Growth and Influence](#)

[History of the Rise Progress Genius and Character of American Presbyterianism](#)

[College Athletics A Book Devoted to General Athletics Running Jumping Hurdling Weight Trowing with a Chapter on the Latest Method of Training](#)

[The Verb and the Sentence in Chronicles Ezra and Nehemiah Part of a Dissertation](#)

[Arrangement of the Families of Mammals With Analytical Tables Prepared for the Smithsonian Institution](#)

[The Establishment of Municipal Government in San Francisco](#)

[Bibliographic Index of American Ordovician and Silurian Fossils](#)

[Paedo-Baptism the Second Part or a Defence of the Authority of Infant-Baptism in Answer to the Common Objections Against It](#)

[The Life of Our Lord and Savior Jesus Christ Written Especially for Children and Youth](#)

[A Guide to Reading the Hebrew Text For the Use of Beginners](#)

[A Statistical Inquiry Into the Nature and Treatment of Epilepsy](#)

[Third Annual Report of the State Board of Health of Florida Jacksonville May 2D 1892](#)

[A Review of the Commerce Manufactures and the Public Private Improvements of Galesburg Containing a Brief History of Knox College and Sketches of the First Settlement of the Town](#)

[Kiddie Credit Cards Hearing Before the Subcommittee on Consumer Credit and Insurance of the Committee on Banking Finance and Urban Affairs House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session March 10 1994](#)

[Cyberporn Protecting Our Children from the Back Alleys of the Internet Joint Hearing Before the Subcommittee on Basic Research and the Subcommittee on Technology of the Committee on Science U S House of Representatives One Hundred Fourth Congress F](#)

[Pantheistic Idealism](#)

[Nomination of Rachelle B Chong and Susan Ness to Be Members of the Federal Communications Commission Hearing Before the Committee on Commerce Science and Transportation United States Senate One Hundred Third Congress Second Session May 10 1994](#)

[Annual Report 1978](#)

[The Liturgical Question with Reference to the Provisional Liturgy of the German Reformed Church A Report](#)

[Financing Health and Long-Term Care Report to the President and to the Congress March 1990](#)

[Eleventh Annual Report of the Womans Missionary Society of the Methodist Episcopal Church South Including Minutes of the Eleventh Annual Meeting of the Womans Board of Missions Held in Little Rock Ark May 1-7 1889](#)

[The Job Corps Program Hearing of the Committee on Labor and Human Resources United States Senate One Hundred Third Congress Second Session](#)

[Review of Farmers Home Administration Loan Portfolios Hearing Before the Information Justice Transportation and Agriculture Subcommittee of the Committee on Government Operations House of Representatives One Hundred Third Congress Second Session F](#)

[Special Senate Investigation on Charges and Countercharges Involving Secretary of the Army Robert T Stevens John G Adams H Struve Hensel and Senator Joe McCarthy Roy M Cohn and Francis P Carr Vol 22 Hearings Before the Special Subcommittee on](#)

[Lettre Sur Les Experiences Des Frictions Glaciales Pour La Gurison de la Peste Et Eutres Maladies Putrides](#)

[Obscenity Laws Report to the 1983 General Assembly of North Carolina](#)

[Sixth Annual Report on Labor Organizations for the Year 1913](#)

[Fascienscheiden Und Ihre Beziehungen Zu Senkungsabscessen Die Eine Anatomisch-Klinische Studie](#)

[Family Thermometry A Manual of Thermometry for Mothers Nurses Hospitalers Etc and All Who Have Charge of the Sick and of the Young](#)

[Scope of Soviet Activity in the United States Vol 72 Hearing Before the Subcommittee to Investigate the Administration of the Internal Security](#)

[ACT and Other Internal Security Laws of the Committee on the Judiciary United States Senate Eighty-Fifth C](#)

[Annual Reports of the Officers of Antrim N H For the Year Ending December 31 1999](#)

[Manual of the Pennsylvania Society 1904](#)

[The Quaker 1920 Vol 5](#)

[Journal of Agriculture Vol 7 January 1859](#)

[Authentic Visitors Guide to the Worlds Columbian Exposition and Chicago May 1 to October 30 1893 Dedicatory Ceremonies October 20 21 22](#)

[1892 Condensed Information Compiled from Official Sources](#)

[From October to Brest-Litovsk](#)

[LAssistance Des Alienes En Ecosse](#)

[General Index to the First Twelve Volumes of the Transactions of the Clinical Society of London 1868-79](#)

[Mrs Jarleys Far-Famed Collection of Waxworks Vol 1](#)

[Lectures on Paley Or the Principles of Morality Designed for the Use of Students in the University](#)

[La Penthesilea Tragedia](#)

[A Preliminary Report on the Treaty of Reciprocity with Great Britain To Regulate the Trade Between the United States and the Provinces of British North America](#)

[Record of the Establishment of the Indian Institute in the University of Oxford Being an Account of the Circumstances Which Led to Its Foundation](#)

[Juicios Sobre La Obra Estudio Sobre El Comercio Argentino Con Las Naciones Limitrofes](#)

[The Kindergarten in Japan Its Effect Upon the Physical Mental and Moral Traits of Japanese School Children](#)

[La Revelliere-Lepeaux Et Ses Memoires](#)

[The King and His Glory and Other Poems](#)

[Proceedings of the Thirty-Sixth Annual Meeting of the State Historical Society of Wisconsin With the Thirty-Fifth Annual Report of the Executive Committee And the Annual Address by Frederick J Turner A M on the Character and Influence of the Fur](#)

[Synopsis of Report and Full Report of Royal Commission on Taxation 1911](#)

[Revision of 1910 State of Michigan Laws Relating to Public Health](#)

[Marx Und Freud Neue Wege in Der Waltanschauung Und Ethik Der Freidenker](#)

[Letter of the Secretary of the Navy](#)

[Report on Medical Equipment and Pharmaceuticals Market-Oriented Sector-Selective \(Moss\) Discussions By the U S and Japan Moss Negotiating Teams to the Minister for Foreign Affairs Abe Secretary of State Shultz](#)

[The Comedy of Mucedorus](#)

[The Topographical Section of the General Staff With an Account of the Geographical Services of the Austrian French German and Russian Armies](#)

[Laws of the State of New Hampshire Passed June Session 1873](#)

[Improved Interest Tables at Five Per Cent for Every Day in the Year Also Tables for Calculating Commissions on the Sale of Goods from One-Eighth to Five Per Cent to Which Is Prefixed a Table of Compound Interest from One Year to Fifty with a](#)

[Handbook of Commercial Geography](#)

[The Works of John Ruskin](#)

[Municipal Franchises A Description of the Terms and Conditions Upon Which Private Corporations Enjoy Special Privileges in the Streets of American Cities Volume 1](#)

[The Life of Archibald Alexander DD First Professor in the Theological Seminary at Princeton New Jersey](#)

[The Law of Mortgages Of Real and Personal Property Being a General View of the English and American Law Upon That Subject](#)

[The Budget Report of the State Board of Finance and Control to the General Assembly Session of \[1929-\] 1937 Volume 4 Part 2](#)

[The Law of Torts A Concise Treatise on the Civil Liability at Common Law and Under Modern Statutes for Actionable Wrongs to Person and Property](#)

[The Revised Acts and Ordinances of Lower-Canada](#)

[A Popular Flora of Denver Colorado](#)